

## **Eidgenössische Volksinitiative «Wenden wir die Menschenrechte an auf Frauen und Männer = Schweiz»**

### **Vorprüfung**

---

*Die Schweizerische Bundeskanzlei,*

nach Prüfung der am 23. April 2010 eingereichten Unterschriftenliste zu einer eidgenössischen Volksinitiative «Wenden wir die Menschenrechte an auf Frauen und Männer = Schweiz»,  
gestützt auf die Artikel 68 und 69 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1976<sup>1</sup> über die politischen Rechte,  
gestützt auf Artikel 23 der Verordnung vom 24. Mai 1978<sup>2</sup> über die politischen Rechte,  
*verfügt:*

1. Die am 23. April 2010 eingereichte Unterschriftenliste zu einer eidgenössischen Volksinitiative «Wenden wir die Menschenrechte an auf Frauen und Männer = Schweiz» entspricht den gesetzlichen Formen: Sie enthält eine Rubrik für Kanton und politische Gemeinde, in der die Unterzeichnerinnen und Unterzeichner stimmberechtigt sind, sowie für das Datum der Veröffentlichung des Initiativtexts im Bundesblatt, ferner Titel und Wortlaut der Initiative, eine Rückzugsklausel, den Hinweis, dass sich strafbar macht, wer bei der Unterschriftensammlung für eine eidgenössische Volksinitiative besticht oder sich bestechen lässt (Art. 281 StGB<sup>3</sup>) oder wer das Ergebnis einer Unterschriftensammlung für eine Volksinitiative fälscht (Art. 282 StGB), sowie Namen und Adressen von mindestens sieben und höchstens 27 Urheberinnen und Urhebern der Initiative. Die Gültigkeit der Initiative wird erst nach ihrem Zustandekommen durch die Bundesversammlung geprüft.
2. Folgende Urheberinnen und Urheber sind ermächtigt, die Volksinitiative mit absoluter Mehrheit zurückzuziehen:
  1. Marco Gilles, Ch. Des Coudriers 52, c/o Eric Jan, 1209 Genève
  2. Martin Juan-Carlos, Av. Louis-Ruchonnet 26, 1003 Lausanne
  3. Conne Lisette, Place du Carroz 4, 1071 Chexbres
  4. Rime Jocelyne, Route de Cully 51, 1091 Grandvaux
  5. Conne Josiane, Cremières 13, 1071 Chexbres

<sup>1</sup> SR 161.1

<sup>2</sup> SR 161.11

<sup>3</sup> SR 311.0

6. Conne Damien, Crémières 13, 1071 Chexbres
  7. Willemin Philippe, Route du Genevex 2, 1071 Chexbres
  8. Loup Francine, Route de Chardonne 6, 1071 Chexbres
  9. Carlier Catherine, Rue du Carroz 2, 1071 Chexbres
  10. Sarbach Mélanie, Ch. De la Saugé 2, 1607 Palézieux-Gare
  11. Meystre Marianne, Ruelle de la Mottaz 3, 1071 Chexbres
  12. Marco Denise, Route du Bugnon 23, 1823 Glion
3. Der Titel der eidgenössischen Volksinitiative «Wenden wir die Menschenrechte an auf Frauen und Männer = Schweiz» entspricht den gesetzlichen Erfordernissen von Artikel 69 Absatz 2 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1976 über die politischen Rechte.
  4. Mitteilung an das Initiativkomitee: Initiativkomitee «Wenden wir die Menschenrechte an auf Frauen und Männer = Schweiz», Postfach 20, 1823 Glion/Montreux, und Veröffentlichung im Bundesblatt vom 19. Mai 2010.

4. Mai 2010

Schweizerische Bundeskanzlei

Die Bundeskanzlerin: Corina Casanova

**Eidgenössische Volksinitiative  
«Wenden wir die Menschenrechte an auf Frauen und  
Männer = Schweiz»**

Die Volksinitiative lautet:

Die Bundesverfassung<sup>4</sup> wird wie folgt geändert:

*Art. 8a (neu)*

Die dreissig Artikel der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte, die von der Generalversammlung der Vereinten Nationen am 10. Dezember 1948 angenommen wurde, sind Teil dieser Verfassung.

